



NorLARNet Newsletter No. 26, 23rd March 2009

## NORLARNET ACTIVITIES

### Latin America in Norwegian media

The seminar will focus on how Norwegian media cover news from Latin America. Is it fair to say that the region gets little attention from media, and that the coverage lacks nuances? What can be done to improve the coverage of Latin America in Norwegian media? More information [here](#). See also the NorLARNet comment "[Slightly brainwashed?](#)" by Anne Karin Sæther, and a related article on Cuba and the Norwegian press [here](#) (in Norwegian).

Language: Norwegian

**Date:** Tuesday 24th March; 17:15 to 18:45

**Place:** University of Oslo, Blindern, Eilert Sundts hus (SV Fakultetet), aud. 7 (ground floor)

### **NorLARNet funds to support conference in Bergen: *Connected Research on Poverty, Development and Health in Latin America***

NorLARNet received four applications in time for the first deadline for applications for funds to support the organization of open seminars related to ongoing Latin America research in Norway. One application was funded: Connected Research on Poverty, Development and Health in Latin America: A Synergy Conference.

The conference will forge an agenda that will be the road map for work leading to the 2010 Bergen Research Summer School which theme will be "global health".

#### Conveners:

Maurice Mittelmark, Director, HEMIL Centre, UiB

Rune Nilsen Director, Centre for International Health, UiB,

Asunción Lera St. Clair, Scientific Director of CROP,

Kristian Heggenhougen, adjunct professor, Centre for International Health, UiB,

John-Andrew McNeish, Senior Researcher, CMI, Bergen

### **Seminar report: Another guerrilla in power: Will the FMLN in El Salvador follow in the footsteps of the sandinistas?**

The 15-20 persons who attended the NorLARNet seminar at SUM, University of Oslo three days after the election victory of FMLN in El Salvador were told that they should not expect much similarities between the new Government of Mauricio Funes and the Sandinista Government in Managua. Read the seminar report [here](#).

Additional information about NorLARNet activities [here](#).

## **COURSES, SEMINARS AND CONFERENCES**

### **Latin America Forum: From the illusion of harmony to the Bolivarian revolution**

Dr. Alejandro Agafonow – Economist and political scientist, previously employed at the Universidad Complutense de Madrid and Universidad Simón Bolívar.

Language: Spanish

**Date:** Friday 27th March; 13.15-15.00

**Place:** The seminar room, Unifob global, Nygårdsgaten 5th floor, University of Bergen

### **Hazards and hilly tropical sceneries: landslides in Central America**

Within the last decade, more than 5 000 casualties have been associated with landslides in Central America. In the period 1980-2000, this region had the highest number of deaths per capita due to landslides in the world (10.47 deaths/million habitants/year). Landslide hazards in Central America are strongly controlled by a young geology, active tectonic processes and a tropical climate. More information [here](#) and [here](#).

Language: English

Free entrance

**Date:** Saturday 28 March; 12:00 – 14:00

**Place:** University of Oslo, Urbygningen, Karl Johans gate.

### **International Conference: Flammable Societies**

The role of the oil and gas industry in the promotion of poverty reduction and social volatility.

Read more [here](#).

**Date:** 1-5 July 2009

**Place:** La Paz, Bolivia

## **NEWS**

### **News from Latin America**

The NorLARNet webpage displays daily news from Latin America. You find today's news at [norlarnet.uio.no](http://norlarnet.uio.no) News from the past week can be accessed from [news archive](#).

### **Latin America news in the Norwegian media**

What do the Norwegian newspapers (internet versions) write about Latin America? This section displays some of last week's news:

Dagbladet.no - 22.3.09 [Finanskrisen har nådd Hugo Chávez](#)

Bergens Tidende - 21.3.09 [Skrekkens ansikt](#)

Agderposten - 20.3.09 [Tusener protesterte mot arrestasjon i Venezuela](#)

Klassekampen - 20.mar.2009 [Utsetter avtalen](#)  
ABC Nyheter - 20.3.09 [Ny trussel fra sør](#)  
Haugesunds Avis - 22.3.09 [Mistenkt leiemorder pågrepet i Mexico](#)  
NRK - 20.3.09 [Åpner oljedører i Mexico](#)  
E24 - 19.3.09 [Sikrer lisenser i Mexicogulfen](#)  
Aftenbladet.no - 18.3.09 [Frigitt svenske hviler ut i Colombia](#)  
Aftenposten - 17.3.09 [Mykere toner overfor Cuba?](#)

## VACANT POSITIONS

### Country Director - Save the Children in Nicaragua

More information [here](#).

### Student trainee at Norway's Embassy in Buenos Aires

More information [here](#).

### Editorial committee for Latin-Amerikaboka 2010

Latin-Amerikagruppene (LAG) is seeking interested persons to take part in the editorial committee for Latin-Amerikaboka 2010. First meeting is 26 March. More information [here](#).

### Doctoral Research Fellowship

1 doctoral fellowship for the subproject "Translation and Reception of Latin American Literature" at the Department of Literature, Area Studies and European Languages, University of Oslo. Read more [here](#).

---

### We invite everybody to inform us about:

- *Events* of relevance to Latin America researchers in Norway
- *Research results* that may be featured on our pages
- A desire to write a *comment* about events or developments in Latin America
- *Comments about Latin America* published in other Norwegian media

You have now been added to the Norlarnet-group mailing list. Please contact us if you do not wish to receive these e-mails, or if you know someone who should be added to it.

Questions and comments may be directed to: [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no), or Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38. *We appreciate feedback about the webpage and newsletter; please send us your comments.*



## **Boletín informativo de NorLARNet No. 26, 23 de marzo del 2009**

### **ACTIVIDADES DE NORLARNET**

#### **América Latina en los medios de comunicación noruegos**

El seminario enfocará en la cobertura de noticias de América Latina en los medios de comunicación noruegos. ¿Es justo decir que la región recibe poca atención por parte de los medios, y que la cobertura es poca diferenciada? ¿Qué se puede hacer para mejorar la cobertura de América Latina en los medios de comunicación noruegos? Más información [aquí](#). Ver también el Comentario NorLARNet "[Slightly brainwashed?](#)", escrito por Anne Karin Sæther y un artículo sobre Cuba y la prensa noruega [aquí](#) (en noruego).

Idioma: Noruego

**Fecha:** Martes 24 de marzo; 17:15 a 18:45

**Lugar:** Universidad de Oslo, Blindern, Eilert Sundts hus (SV Fakultetet), aud. 7 (planta baja)

#### **Fondos NorLARNet apoyará conferencia en Bergen: *Investigación Vinculada sobre Pobreza, Desarrollo y Salud en América Latina***

NorLARNet recibió cuatro solicitudes antes de la primera fecha límite para solicitar financiación para organización de seminarios relacionados con investigaciones que se están llevando a cabo en Noruega sobre América Latina. Se decidió apoyar una conferencia: Investigación Vinculada sobre Pobreza, Desarrollo y Salud en América Latina: Una conferencia de sinergia. La conferencia configurará una agenda que será el mapa de ruta para el trabajo en preparación a *Bergen Research Summer School 2010*, con el tema "salud global".

#### Convocantes:

Maurice Mittelmark, Director, HEMIL Centre, UiB

Rune Nilsen Director, Centre for International Health, UiB,

Asunción Lera St. Clair, Scientific Director of CROP,

Kristian Heggenhougen, adjunct professor, Centre for International Health, UiB,

John-Andrew McNeish, Senior Researcher, CMI, Bergen

#### **Informe de seminario: Otra guerrilla en el poder: ¿Seguirá el FMLN en El Salvador las huellas de los sandinistas?**

Las 15-20 personas que atendieron el seminario de NorLARNet en SUM, Universidad de Oslo a los tres días de la victoria electoral del FMLN en El Salvador, oyeron por parte de los ponentes que habrá más diferencias que similitudes entre el gobierno de Mauricio Funes y el gobierno sandinista en Managua. Ver informe del seminario [aquí](#) (en inglés).

## CURSOS, SEMINARIOS Y CONGRESOS

### **Foro Latinoamérica: De la ilusión de armonía a la revolución bolivariana en Venezuela**

Dr. Alejandro Agafonow – Economista y politólogo, anteriormente empleado de la Universidad Complutense de Madrid y la Universidad Simón Bolívar.

Idioma: Español

**Fecha:** Viernes 27 de marzo; 13.15-15.00

**Place:** Sala de seminarios, Unifob global, Nygårdsgaten 5to piso, Universidad de Bergen

### **Amenazas y paisajes montañosos tropicales: deslizamientos en Centro América**

En la última década en Centro América, más de 5000 muertes han sido ocasionadas por deslizamientos. Durante el período 1980-2000, esta fue la región del mundo con la más alta tasa de muertos debido a deslizamientos (10.47 muertes/millón de habitantes/año). Las amenazas por deslizamientos en Centro América están fuertemente asociadas a una geología joven, procesos tectónicos activos y un clima tropical. Más información [aquí](#) and [aquí](#).

Idioma: inglés

Entrada gratis

**Fecha:** Sábado 28 de marzo; 12:00 - 14:00

**Lugar:** Universidad de Oslo, Urbygningen, Karl Johans gate.

### **Congreso Internacional: Sociedades Inflamables**

El rol de la industria del gas y del petróleo en promover la reducción de la pobreza y de la vulnerabilidad social. Más información [aquí](#).

**Fecha:** 1-5 Julio 2009

**Lugar:** La Paz, Bolivia

## NOTICIAS

**Noticias de América Latina:** La página web de NorLARNet publica diariamente noticias de América Latina. Para leer las noticias de hoy diríjase a [norlarnet.uio.no](http://norlarnet.uio.no). Para acceder al archivo de noticias diríjase a la [página de noticias](#)

**América Latina en la prensa noruega:** ¿Qué escriben los periódicos noruegos sobre América Latina? Esta sección muestra algunos artículos aparecidos en la prensa noruega (versión electrónica) durante la semana pasada:

Dagbladet.no - 22.3.09 [Finanskrisen har nådd Hugo Chávez](#)

Bergens Tidende - 21.3.09 [Skrekkens ansikt](#)

Agderposten - 20.3.09 [Tusener protesterte mot arrestasjon i Venezuela](#)

Klassekampen - 20.mar.2009 [Utsetter avtalen](#)

ABC Nyheter - 20.3.09 [Ny trussel fra sør](#)

Haugesunds Avis - 22.3.09 [Mistenkt leiemorder pågrepet i Mexico](#)

NRK - 20.3.09 [Åpner oljedører i Mexico](#)

E24 - 19.3.09 [Sikrer lisenser i Mexicogulfen](#)

Aftenbladet.no - 18.3.09 [Frigitt svenske hviler ut i Colombia](#)

Aftenposten - 17.3.09 [Mykere toner overfor Cuba?](#)

## OFERTAS DE TRABAJO

### Country Director - Save the Children in Nicaragua

Más información [aquí](#).

### Práctica para estudiante en la Embajada de Noruega en Buenos Aires

Más información [aquí](#).

### Comité editorial para Latin-Amerikaboka 2010

El Comité Noruego de Solidaridad con América Latina (LAG) busca personas interesadas en formar parte del comité editorial del libro Latin-Amerikaboka 2010. La primera reunión es el 26 de marzo.

Más información [aquí](#).

### Doctoral Research Fellowship

1 doctoral fellowship para el sub proyecto "Translation and Reception of Latin American Literature" en el Department of Literature, Area Studies and European Languages, Universidad de Oslo. Más información [aquí](#).

-----  
**Le invitamos a contactar con Norlarnet para distribuir información sobre:**

- *Eventos* relevantes para investigadores sobre América Latina en Noruega
- Resultados de *trabajos de investigación* de interés para la Red
- Su deseo de publicar *comentarios* sobre eventos y noticias de actualidad en América Latina
- *Comentarios escritos por investigadores en Noruega sobre América Latina* que hayan sido publicados en otros medios de información.

Su nombre ha sido añadido a la lista de correo de Norlarnet-group. Le agradeceremos se ponga en contacto con nosotros si no desea recibir información de nuestra Red, o si conoce alguien que debe estar incluido en la lista.

Por favor, envíe sus preguntas o comentarios a [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no) o a Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38.

*También les agradeceríamos que se pongan en contacto con nosotros para cualquier comentario sobre nuestra pagina web o nuestro boletín informativo.*